

Sources

Alter, Robert. *The Book of Psalms: A Translation with Commentary*. 1st ed, W. W. Norton & Company, Incorporated, 2009.

———. *The Wisdom Books: Job, Proverbs, and Ecclesiastes: A Translation with Commentary*. 1st ed, W. W. Norton & Company, Incorporated, 2011.

Ames, Roger. *Dao De Jing: A Philosophical Translation*. With David Hall, Random House Publishing Group, 2010.

Bai, Juyi, and David Hinton. *The Selected Poems of Po Chü-i*. New Directions, 1999.

Berg, Stephen. *Crow With No Mouth: Ikkyū*. Copper Canyon Press, 1989.

Bodhi, editor. *In the Buddha's Words: An Anthology of Discourses from the Pāli Canon*. 1st ed, Wisdom Publications, 2005.

Damascene. *Christ the Eternal Tao*. 4th ed, Valaam Books, 2004.

Du, Fu, and David Hinton. *The Selected Poems of Tu Fu*. New Directions, 2020.

“Du Fu: Poet, Sage, Historian.” *Creature and Creator*, <https://creatureandcreator.ca/?p=5966>. Accessed 4 Oct. 2026.

Du, Fu, and David Young. *Du Fu: A Life in Poetry*. Alfred A. Knopf, 2008.

Early Christian Lives. Penguin, 1998.

Essays in Idleness and Hojoki. Penguin, 2013.

Fang, Shangyang, editor. *Study of Sorrow: Translations*. Copper Canyon Press, 2025.

Fronsdal, Gil, and Jack Kornfield, editors. *The Dhammapada: A Translation of the Buddhist Classic with Annotations*. Second edition, Shambhala, 2023.

Graham, A. C., editor. *Poems of the Late T'ang*. New York Review Books, 2008. New York Review Books Classics.

Green, Julien. *God's Fool: The Life and Times of Francis of Assisi*. Harper & Row, 1987.

Hanshan, et al. *Cold Mountain Poems: Zen Poems of Han Shan, Shih Te, and Wang Fan-chih*. Shambhala, 2019. Shambhala Library.

Hanshan and Red Pine. *The Collected Songs of Cold Mountain*. Rev. and Expanded, Copper Canyon Press, 2000.

Hanshan and Hiroaki Sato. *Cold Mountain Zen*. First edition, New Directions Publishing, 2026.

Hart, David Bentley. *The New Testament: A Translation*. Second edition, Yale University Press, 2023.

- Hawkes, David. *A Little Primer of Tu Fu*. Revised edition, The Chinese University of Hong Kong Press/NYRB, New York Review Books, 2016. Calligrams.
- Hawkes, David, editor. *The Songs of the South: An Ancient Chinese Anthology of Poems by Qu Yuan and Other Poets*. Penguin Books, 1985. Penguin Classics.
- Hinton, David, editor. *Classical Chinese Poetry: An Anthology*. 1st ed, Farrar, Straus and Giroux, 2008.
- Hoffmann, Yoel. *Japanese Death Poems: Written by Zen Monks and Haiku Poets on the Verge of Death*. Tuttle Publishing, 1998.
- Keating, Thomas. *Open Mind, Open Heart 20th Anniversary Edition*. Bloomsbury Publishing Plc, 2019.
- Kobayashi, Issa, and Sam Hamill. *The Spring of My Life and Selected Haiku*. Shambhala, 2019. Shambhala Pocket Library.
- Laozi and Red Pine. *Lao-tzu's Taoteching: With Selected Commentaries from the Past 2,000 Years*. Rev. ed, Copper Canyon Press, 2009.
- Li, Bai, and David Hinton. *The Selected Poems of Li Po*. New Directions, 1996.
- Li, Ch'ing-chao. *Li Ch'ing-chao: Complete Poems*. Translated by Kenneth Rexroth and Ling Chung, New Directions, 1979.
- Li, He. *The Collected Poems of Li He*. Translated by J. D. Frodsham, New York Review Books, 2016. Calligrams.
- Li Po and Tu Fu: Poems*. Penguin, 1973.
- Lin, Yutang. *The Importance of Living*. W. Morrow, 1996.
- Matsuo, Bashō. *On Love and Barley*. Translated by Lucien Stryk, University of Hawaii Press, 1985.
- . *The Narrow Road to the Deep North and Other Travel Sketches*. Penguin, 2010. Penguin Classics.
- Matsuo, Bashō, and Andrew Fitzsimons. *Bashō: The Complete Haiku of Matsuo Bashō*. University of California Press, 2023.
- Meng, Haoran, and David Hinton. *The Mountain Poems of Meng Hao-jan*. 1st ed, Archipelago Books, 2004.
- Merton, Thomas. *The Way of Chuang Tzu*. New Directions Books, 2010.
- . *The Wisdom of the Desert*. New Directions, 1960.
- . *Zen and the Birds of Appetite*. New Directions, 2011. A New Directions Paperbook NDP261.

Owen, Stephen. *Remembrances: The Experience of the Past in Classical Chinese Literature*. Harvard University Press, 1986.

Qinggong and Red Pine. *The Mountain Poems of Stonehouse*. Copper Canyon Press, 2014.

Red Pine, editor. *Poems of the Masters: China's Classic Anthology of T'ang and Sung Dynasty Verse*. Copper Canyon Press, 2003.

Sato, Hiroaki, and Jeffrey Yang. *On Haiku*. New Directions Publishing Corporation, 2018.

Su, Shi, and Burton Watson. *Selected Poems of Su Tung-p'o*. Copper Canyon Press, 1994.

Tanahashi, Kazuaki. *Sky Above, Great Wind: The Life and Poetry of Zen Master Ryokan*. 1st ed, Shambhala, 2012.

T'ao, Ch'ien, and David Hinton. *The Selected Poems of T'ao Ch'ien*. Copper Canyon Press, 1993.

Tao, Qian. *Choosing to Be Simple: Collected Poems of Tao Yuanming*. Translated by Red Pine, Copper Canyon Press, 2023.

“The Burden of Female Talent: The Poet Li Qingzhao and Her History in China, by Ronald C. Egan.” *Times Higher Education (THE)*, 20 Feb. 2014, <https://www.timeshighereducation.com/books/the-burden-of-female-talent-the-poet-li-qingzhao-and-her-history-in-china-by-ronald-c-egan/2011340.article>.

The Poems of St. John of the Cross. Translated by Willis Barnstone, New Directions, 1972.

Travels of a Chinese Poet: Tu Fu, Guest of Rivers and Lakes, A.D. 712–770, by Florence Ayscough, Houghton Mifflin, 1934

Waley, Arthur. *A Hundred and Seventy Chinese Poems*. A. A. Knopf, 1919.

Waley, Arthur, and Joseph Roe Allen, editors. *The Book of Songs*. 1st ed, Grove Press, 1996.

Wang, Wei. *Laughing Lost in the Mountains: Poems of Wang Wei*. Translated by Tony Barnstone, Willis Barnstone, and Xu Haixin, University Press of New England, 1992.

Wang, Wei, and David Hinton. *The Selected Poems of Wang Wei*. New Directions Books, 2006.

Ward, Benedicta, editor. *The Desert Fathers: Sayings of the Early Christian Monks*. Penguin Books, 2003. Penguin Classics.

Wei, Yingwu, and Red Pine. *In Such Hard Times: The Poetry of Wei Ying-wu*. Copper Canyon Press, 2009.

Weinberger, Eliot. *The Life of Tu Fu*. First edition, New Directions Publishing Corporation, 2024.

Weinberger, Eliot, and Octavio Paz. *Nineteen Ways of Looking at Wang Wei: With More Ways*. New Directions Books, 2016.

Xie, Lingyun, and David Hinton. *The Mountain Poems of Hsieh Ling-yün*. New Directions, 2001.

Yang, Wanli, and David Hinton. *The Selected Poems of Yang Wan-li*. Shambhala Publications, Inc, 2026.

Zhuangzi, et al. *The Inner Chapters*. Counterpoint, 2014.

Images

Blake, William. *Job's Evil Dreams*. Ca. 1805–10, Morgan Library & Museum, New York.

Chen, Hongshou. *Paintings after Ancient Masters: Chrysanthemum and Rock*. 1598–1652, Cleveland Museum of Art.

Chen, Rong. *Nine Dragons*. 1244, Museum of Fine Arts, Boston.

Cui, Hui. *Portrait of Li Qingzhao*. Qing dynasty, Palace Museum, Beijing.

The Goddess of Mercy Peak in Yentang Mountain, Chekiang Province. [Peking: Foreign Languages Press] Photograph. Retrieved from the Library of Congress.

Ikkyū. *Skeletons*. 1692 ed. “Ikkyū in Hell,” *The Public Domain Review*.

Katsushika, Hokusai. *Sketch Page with Birds and Spider*. Ca. 1780s–1849, Cleveland Museum of Art.

Kawauchi, Rinko. Untitled. *the eyes, the ears*, 2005.

Ōkubo, Rinsai. *A Picture Book of Practice Sketches*. 1870, Metropolitan Museum of Art, New York.

Sano di Pietro. *Saint Anthony the Abbot in the Wilderness*. Ca. 1440, Metropolitan Museum of Art, New York.

Sassetta. *The Wolf of Gubbio*. 1437–44, National Gallery, London.

Shangguan, Zhou. Portrait of Wang Wei.

Soga, Shōhaku. *Han Shan*. 18th century, Museum of Fine Arts, Boston.

Tomb Guardians. Early 700s, Cleveland Museum of Art.

Visual China Group. Photograph of the Meng Haoran cliff carving on Xianshan, Xiangyang. “Carved Rock Statue of Chinese Ancients Unveiled in Central China,” *CGTN*.

Wall, Jeff. *A Sudden Gust of Wind (after Hokusai)*. 1993, Tate, London.

Wei, Yingwu. Rubbing of *Epitaph for the Late Lady Yuan of Henan*. Ca. 776.

Wu, Bing. *Rice Plants and Insects*. 12th century, National Palace Museum, Taipei.